(12) NACH DEM VERTRAG ÜDER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBER AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## T TERRET BENTARRE TI BENTAK BENTAK KERI TERRET BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK BENTAK

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 8. März 2001 (08.03.2001)

PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/15875 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: B23Q 1/01, B26D 7/26

B26D 7/00,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/07859

(22) Internationales Anmeldedatum:

11. August 2000 (11.08.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 1. September 1999 (01.09.1999) DE 199 41 581.1

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): JAGENBERG PAPIERTECHNIK GMBH [DE/DE]; Jagenbergstrasse 1, D-41468 Neuss (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SPIX, Guido [DE/DE]; Zeisigweg 3, D-41564 Kaarst (DE). STITZ, Albert [DE/DE]; Eichen 3, D-51515 Kürten (DE). THIEVESSEN, Karl [DE/DE]; Rilkestrasse 21, D-41516 Grevenbroich (DE).
- (74) Anwalt: THUL, Hermann; Rheinmetall Aktiengesellschaft, Zentrale Patentabteilung, Rheinmetall Allee 1, D-40476 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

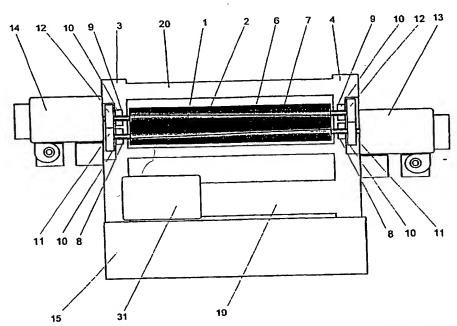
## Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: MACHINE FOR CROSSCUTTING WEBS OF MATERIAL

(54) Bezeichnung: MASCHINE ZUM QUERSCHNEIDEN VON MATERIALBAHNEN



(57) Abstract: Known machines for crosscutting paper or paperboard webs have a machine frame that consists of respective side walls (3, 4) at every longitudinal side of the machine, said side walls (3, 4) being interlinked via tie-bars (16, 20). The side walls (3, 4) receive the respective axial ends of two knife drums (1, 2). According to the invention, the side walls (3, 4) of the machine frame are constituted by side walls (21, 22), said respective side walls (21, 22) being cast in one piece with at least ne connecting tie-bar (16, 20) at both longitudinal sides.